

**PHÒNG THƯƠNG MẠI  
VÀ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM**

Số: **1 8 9 6**/PTM-QHQT

V/v: mời tham dự Tọa đàm Gặp gỡ Doanh nghiệp Việt Nam – Trung Quốc ngày 22/08/2016

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 08 tháng 8 năm 2016

**Kính gửi: Ban Lãnh đạo Đơn vị/Doanh nghiệp**

Nhằm thúc đẩy quan hệ hữu nghị, giao lưu hợp tác kinh tế thương mại giữa Việt Nam và Trung Quốc, đoàn đại biểu Ủy ban Xúc tiến Thương mại Quốc tế Trung Quốc – phân hội Ninh Ba gồm 14 thành viên do ông Hội trưởng Chai Lida dẫn đầu sẽ sang thăm và làm việc tại Việt Nam vào cuối tháng 8/2016.

Nhân dịp này, Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) sẽ phối hợp với phía bạn tổ chức buổi “**Tọa đàm Gặp gỡ Doanh nghiệp Việt Nam – Trung Quốc năm 2016**”. Tọa đàm được tổ chức nhằm mục đích kết nối doanh nghiệp Việt Nam với doanh nghiệp có quy mô của Trung Quốc trong các lĩnh vực: *Thiết bị điện, điện tử; dệt may; Hàng tiêu dùng, mỹ phẩm, dụng cụ làm đẹp, đồ dùng em bé; sơn các loại; hóa chất; chế tạo máy móc; dược phẩm; thương mại, đầu tư tài chính, bất động sản...* Đây sẽ là cơ hội tốt cho các doanh nghiệp gặp gỡ giao lưu trực tiếp, tìm hiểu thị trường, giới thiệu sản phẩm và tìm kiếm đối tác.

Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam trân trọng kính mời Quý Đơn vị/Doanh nghiệp cử đại biểu tới tham dự.

**Thời gian: 14:00 – 17:00, chiều ngày 22/08/2016 (thứ hai)**

**Địa điểm: Hội trường số 3, tầng 7, Tòa nhà Trung tâm Thương mại Quốc tế - VCCI, số 9, Đào Duy Anh, Đống Đa, Hà Nội**

Đề nghị quý đại biểu gửi phiếu đăng ký qua email hoặc fax tới địa chỉ sau trước ngày **21/08/2016**: Ban Quan hệ Quốc tế - VCCI

Mr. Tuấn Anh (0972812999); Email: [anhnt@vcci.com.vn](mailto:anhnt@vcci.com.vn);

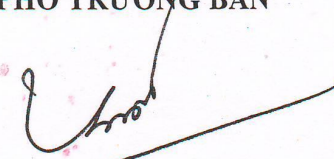
Ms. Phước (0936498086) Email: [phuocna@vcci.com.vn](mailto:phuocna@vcci.com.vn).

Fax: 04-35742020 hoặc 35742030.

Xin trân trọng cảm ơn.

**Nơi nhận:**  
- Như trên  
- Lưu VT, QHQT

**TL. CHỦ TỊCH**  
**KT. TRƯỞNG BAN QUAN HỆ QUỐC TẾ**  
**PHÓ TRƯỞNG BAN**

  
**Phạm Quang Thịnh**